



**РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ВИШИ СУД У БЕОГРАДУ
ОДЕЉЕЊЕ ЗА РАТНЕ ЗЛОЧИНЕ
Пословни број К-По₂ 1/2018**

ТРАНСКРИПТ АУДИО ЗАПИСА

Са главног претреса од 20.06.2018. године

**Транскрипт аудио записа са главног претреса
одржаног дана 20.06.2018.године**

Председник већа: Председник већа отвара заседање и објављује наставак главног претреса у предмету Одељења за ратне злочине Вишег суда у Београду, К.По₂ број 1/2018 против оптуженог Будимир Желька, због кривичног дела ратни злочин против цивилног становништва из члана 142 став 1 КЗ СРЈ, у вези члана 22 КЗ СРЈ, по оптужници Тужилаштва за ратне злочине КТО број 2/2018 од 01.02.2018.године.

Веће ће поступати у неизмењеном саставу.

Председник већа утврђује да су на главни претрес приступили:

-Заменик тужиоца за ратне злочине Миољуб Виторовић.

-Оптужени Будимир Желько, са браниоцима адвокатом Тодоровић Драганом и адвокатом Александром Тодоровић.

Констатује се да је успостављена и видео конференцијска веза са Кантоналним судом у Бихаћу.

Добар дан колега. Да ли се чујемо? Добар дан, да ли ме чујете? Добар дан.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Ваш тон не долази, само слика.

Председник већа: Да ли ме чујете, ја вас видим али вас не чујем. Додуше и не говорите сад ништа. Да ли је укључен микрофон, да ли можемо то да видимо? Јесте. Добар дан.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Техника Београд, ваш тон не пролази, не чујемо вас, само слику видимо.

Председник већа: Не чују нас. Добар дан, да ли се чујемо?

[REDACTED]: Сада се чујемо.

Председник већа: Чујемо се. Добар дан колега, ја сам председник већа судија Винка Бераха Никићевић. Хоћете нам се молим вас представити.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Добар дан. Ја сам судија Осман Алибабић из Кантоналног суда у Бихаћу.

Председник већа: Хоћете нам рећи молим вас да ли нам је присутан сведок Штркоњић Але?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јесте.

Председник већа: Добро.

Присутан је и сведок [REDACTED]

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

Да се главни претрес одржи.

Главни претрес је јаван.

Врши се аудио снимање главног претреса а препис тонског снимка биће саставни део записника о главном претресу.

НАСТАВАК ДОКАЗНОГ ПОСТУПКА

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

Да се у наставку доказног поступка путем видео конференцијске везе са Кантоналним судом у Бихаћу испита оштећени [REDACTED]

Хоћете нам молим вас колега рећи како сте утврдили идентитет сведока, из које исправе?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: На основу личне карте на име Штркоњић Але, број 03СМА0057, издата у МУП УСК Кључ.

Председник већа: Хвала лепо. Да ли би сте позвали молим вас сведока?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Хоћете поновити молим вас.

Председник већа: Ја бих вас молила да позовете сведока, присутан је ту.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Добро, сведок је присутан.

Председник већа: Видимо сад и његову слику, хвала лепо. Добар дан господине Штркоњићу.

[REDACTED] [REDACTED] Добар дан.

Председник већа: Чујете ме добро?

Сведок [REDACTED]: Добар дан.

Председник већа: Чујете ме добро.

Сведок [REDACTED]: Па јесам према годинама добро.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чујете ли ви судију добро.

Сведок [REDACTED], да.

Председник већа: Ви сте позвани у својству сведока, као сведок дужни сте да говорите истину, давање лажног исказа је кривично дело, нисте дужни да одговарате на питања уколико би одговорима себе или неког вашег близког сродника изложили тешкој срамоти, знатној материјалној штети или кривичном гоњењу. Да ли вам је то јасно?

Сведок [REDACTED]: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] Само гласније мало молим вас.

Председник већа: Јесте, јел тако?

Сведок [REDACTED], да.

Председник већа: Да ли имате текст заклетве можда ту испред вас? По закону се и положе заклетва, или да вам ја усмено кажем. Јел имате?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Прочитаће има испред.

Председник већа: Има, е хвала лепо. Ја ћу вас замолити да прочитајте текст заклетве а после ћу вам узети личне податке.

[REDACTED]: Заклетва сведока. Заклињем се и изјављујем да ћу о свему што пред судом будем питан, говорити истину и да ништа од овога што ми је познату нећу прешутјети.

Председник већа: Хвала лепо.

Сведок упозорен, опоменут заклет:

Реците ми само молим вас ваше пуно име и презиме? [REDACTED], јел тако? Која је година рођења?

Сведок [REDACTED]

Председник већа: [REDACTED]. Рођени сте од оца?

Сведок [REDACTED]

Председник већа: [REDACTED]. Реците ми молим вас на којој адреси станујете?

Сведок [REDACTED]: На адреси [REDACTED]

Председник већа: Речите ми да ли познајете Желька Будимира, да ли сте у сродству са њим или сте у завади?

Сведок [REDACTED]: Па не.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Познајете ли Живка Будимира?

Председник већа: Желька Будимира, Желька да ли познајете?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Желька, Желька Будимира, пардон.

Сведок Але Штркоњић: Да, да.

Председник већа: Познајете га.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли сте с њим у сродству? Нисте вероватно?

Сведок [REDACTED]: Дал сам...

Председник већа: Да ли сте у сродству?

Сведок [REDACTED]: Желька Будимира, познајем, а у сродству нисмо никаквом.

Председник већа: А да ли сте у завади?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли сте с њим у завади?

Сведок [REDACTED]: У завађи нисмо били, прије тога у никаквој завађи [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Нисте, довољно.

Председник већа: Нисте у завади? Добро. Ви сте ја колико имам овде информацију, имам записнике да сте ви били испитани у својству сведока 14.08.2007. године у просторијама Кантоналног тужилаштва Унско санског кантона Бихаћ, и да сте били испитани 24.09.2010. године, да ли се сећате тога?

[REDACTED]: Да, изјаве сјећам се.

Председник већа: Да ли остајете код ових изјава?

[REDACTED]: Да, остајем при изјави коју сам давао.

Председник већа: Добро. Ја ћу вас замолити да нам онда укратко испричате. Ви знате зашто сте позвани, да нам укратко испричате шта се дешавало 21.новембра 1992.године. Пре него што нам кренете конкретно о догађају, замолићу вас да нам кажете какво је стање било у Кључу, у Општини Кључ, ратно стање, мало нам испричайте каква је атмосфера била у вашој општини.

[REDACTED]: Да. У Кључу је стање било ратно стање, које су снаге српске преузеле команду у Кључу и које су водиле све и радиле све оно што не ваља и хаписле људе, одводили у логоре и онда су , нападали куће и тако да је мени и на моју кућу напало тројица мушкараца, и 21.11.2010. су напали ми на кућу у 12:30 се зачула велика лупа на степеништима, провалили су браварију и стакло и ушли у ходник у степениште, и провалили су улазна врата у ходник, и кад су ушли у ходник одмах су аутоматски ушли њих двојица у собу ће смо спавали ја и моја жена. И тако да су мени нож под врат, а жени пиштолј на чело уперили, и у том је [REDACTED] отворио прозор и зовно „Царе“, „Циле“ како ли је реко, ајде у кућу ево наши су сад ћемо клати и вадити им очи. И тада у то вријеме мене и жену су тукли у соби а мене је В [REDACTED] сјеко ножом где то стоји тамо у тим налазима, и сјеко ножом и крварио сам, на руци имам три ране, а на нози исто три и тако да су нас извели и он кад је отворио прозор, извели су нас у ходник, а [REDACTED] је назвао ми жену, отјеро, одвуко у собу где су тамо остали. Ја сам остао са [REDACTED], он је увуко са собом у ходник велику пушку „пумпарицу“, с којом је био под прозором ако би ми искакали да нас побије са том пушком, јел та пушка туче групно. И тако да је он ушо са том пушком и Бајић, они су мене тукли, тражили паре и злато. Кад су тукли мене, они су дошли и тукли да су ме, у несвјест да сам падао, и онда сам, само осјетим кад на мене бацају воду из купатила, био је тамо лавор, у којем су сипали воду и бацали на мене, у ходнику да дођем к себи, и дошо сам ја к себи, тако је било два, три пута, и дошао сам ја к себи и даднем ја нешто пару што сам имао у цепу, и они су рекли да то нису све моје паре, па су ме наставили и даље туђи и изашли смо, видим да је глава на крају, изашли смо вани и имао сам код, више куће у цријепу једно 200 - 250 марака у цријепу, имао сам у најлону, и извадио сам те паре и дао им. Опет су ме наставили туђи и рекли да то нису све моје паре и онда су ме одма тамо има једна шупа, нашли су ми мотику о отишао сам из штале где сам ископао галон који је био у најлонској кеси са 5.500 марака и запамтио сам место где је то..., где сам оставио, јербо био је један пружни праг, којим је комшија ограђивао ограду и под тим прагом ја сам укопо те паре и ја сам извадио те паре и дао им, и они су идући према кући мене гурали и тукли и кад су дошли на свијетло у улазу у степениште, ту су бројали паре, ја сам како су они бројали, заинтересовали се око паре, ја сам успио да изнад гараже одем, утечем, где су кад сам отишао једно 100 метара, пуцали за мном са...., с чим су пуцали ја не знам, и тако да сам ја дошо и ошо преко брда код једнога баџанка, зета [REDACTED] био је Србин и те његове ћерке и он су ме све то видели какав сам ја и препао се мене кад су видели ме крвава и изубијана и одма је тај [REDACTED] позвао полицију и дошао је полицајац [REDACTED] полицајац Томић, не знам то тако, дошао је и стрпао ме у ауто. Ауто је толико сам крварио да су морали два ћебета ставити у ауто да ме стрпају у ауто како сам крварио и кад смо дошли у болницу ми доле, а они су мене извадили, та млада једна докторица била, [REDACTED] била која је дежурна, она је ове ране које је могла опоравити и ушити, она је ушила, а две ране није могла ушити и рекла је да ћу ја ићи у Петровачку болницу, у српску војску, тамо ће је њихова болница. Ја сам плакао, рекао да немој ме слати, јербо ја ако одем тамо, нећу жив преживети то. И тако да сам ја до ујутру остао, она је опремила оно што је могла, а оно што није могла, чекала је, свануло је и дошао је педијатар један [REDACTED] и који ме је добро познавао и кад ме је видио само

му сузе нису ишле, кад је то видио. Он је рекао „шта се десило Але“, и она је њему причала, он је узео, мора да је имао материјал тај који треба, узео мене опремио те ране две које она није могла, требао је унутрашњи конац и онда ми је дошо ту брат и један комшија [REDACTED] дошли по мене да виде и питали су доктора да ли ја могу устати, дал ћу ја кући, он је реко ништа не знам, док ја њега не опремим и док не видим хоће ли он моћи стат на ногама. Дочим кад је Винко то урадио и кад сам ја устао, ја сам остао на ногама, али нисам могао стати, него су ме држали међу себе. Тако да сам ја пошо не знајући кући шта се дешава, и да ми је мртва жена и пуница. Не знајући шта се дешава, они су мене одвели у један..., то су све били добри пријатељи, [REDACTED] је возио неко то њихово војно ауто и питао је официра може ли да ја одведем овога колегу кући, он је њему дозволио и тако да је тај [REDACTED] имао мени дужан 50 марака, које је кад сам ја излазио из аута, кад ме је вадио, рекао Але ево ти оних 50 марака што си ми дао тада и тада. Ја сам дошо кући и чуо сам тек онда да ми је жена и пуница убијена и да тако..., био ван себе и..., али сам опет успио, скрупио снаге и отишо на сахрану између два човека који су ме водили.

Председник већа: То би било све јел тако?

Сведок [REDACTED]: Да.

Председник већа: Хоћете ми молим Вас рећи, значи тај догађај десио се у вашој кући у Режовићима, јел тако? Јел тако, у насељу Режовић? Јел ме чујете?

[REDACTED]: Не чујем.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел се догађај десио у Вашој кући у насељу Режовићи, то Вас пита. Јел Ваша кућа у насељу Режовићи? Јел се догађај десио у твојој кући у насељу Режовић?

Сведок [REDACTED]: Јесте. У кући мојој догађај је био у Режовићи или.....

Председник већа: А реците ми молим Вас, колико је удаљена ваша кућа, односно колико су Режовићи удаљени од Кључа, града Кључа? Од града Кључа?

Сведок [REDACTED]: Па госпођо моја кућа то је било на самом улазу у град, ја можда до општине имам 15-20 минута.

Председник већа: Значи на самом улазу града Кључа налази се ваша кућа?

Сведок [REDACTED]: На самом улазу у Кључ.

Председник већа: Добро. Реците ми молим вас како ви познајете Будимир Желька, из које прилике, где сте га упознали?

Сведок [REDACTED]: Будимира ја знам добро родитеље и њега као дјечака, јел то је у комшилуку, 200-300 метара и ту је он одхрањен, родитељи су радили и дила и остало све његово зnam, фамилију, и он је ту ишо у школу, и знам га, он је негде нешто млађи.

Председник већа: А где је он у то време становао?

Сведок [REDACTED]: У којој време?

Председник већа: У време тог догађаја, где је он живео?

Сведок [REDACTED]: Да госпођо, пошто је Кључ потпао под српске руке, становао је у Кључу и у Саници и свађе, то је до 15-20 минута колима Кључ-Саница

Председник већа: Јел можете да га описете у то време како је изгледао?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Можете ли описати како је он тада изгледао. Да описете како је Жељко тада изгледао.

Сведок [REDACTED]: Да. Он је тада изгледао младић који је можда имао 20, 22 године, и млад човек и од мене млађи 35 година.

Председник већа: Нисам вас разумела, шта млађи 35 година. Рекли сте 20 година да је имао отприлике?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Од њега.

Сведок [REDACTED]: Од мене, од мене.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Млађи, понови то.

Председник већа: А од Вас је толико млађи? Добро, добро. Речите ми јел висок, крупан, плав, црн, како је изгледао?

Сведок [REDACTED]: Он је изгледао блонд, плав више и нако жилав човек, момак, није био плав него....

Председник већа: Јел плав био?

Сведок [REDACTED]: Да, да, плав, ту плав, блонд, тако нешто између тога плаво и блонд.

Председник већа: Речите ми само овако, да ли је у то време он носио униформу, тад кад је дошао код Вас у кућу?

Сведок [REDACTED]: Кад је...?

[REDACTED]: Јел носио униформу кад је ушао у кућу?

Сведок [REDACTED]: У кућу моју кад је ко дошло?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекај пита председник већа јел ли он носио униформу?

Сведок [REDACTED]: Не, били су госпођо у цивилству био је он у цивилству.

Председник већа: Да ли можете да определите како је он то вас тукао и чиме Вас је тукао, значи искључиво покушајте да се сетите у односу на Будимира Жељка, шта је он радио, како Вас је тукао?

Сведок [REDACTED]: Како кад су њих двоје били госпођо, тукли су оба два како су стигли. Вјероватно ти ударци од којих сам падао у несвјест да је то било с пушком или нешчим јачим, ударци. А ја сам био сав отечен, као да су ме пчеле појеле од удараца, а крварио сам од ових рана које је Вртунић нанио.

Председник већа: Јесу ли вас рукама тукли, ногама, опишите мало, како је то изгледало?

Сведок [REDACTED]: Ето ја, свачим су ме тукли, а ја кад сам се био у несвјести ја још то нисам обратио....

Председник већа: Спомињали сте нож неки, ко Вас је убадао ножем?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко те је убадао ножем, пита.

Сведок [REDACTED]: Ножем ме бо Вртунић овај што ми је био са женом у соби.

Председник већа: Јел само он?

Сведок [REDACTED]: Кад смо још били на кревету.

Председник већа: Да ли је само он, [REDACTED] Вас убадао ножем?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли те само [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Да, да, Вртунић ме је и резао и убадао. Има тамо све написано а ево и сад се види све.

Председник већа: Реците ми молим вас, мало ближе опишите где сте све те повреде имали по телу?

Сведок [REDACTED]: Ја хоћу најпре ове са ножом што је било.

Председник већа: Можете.

[REDACTED]: Може. Ја како сам лежао на кревету тако ова лијева рука и лијева нога, како је год резао, ево сам сад видио, море бити и ви ако видите, то је резано и рука и нога са ножем, а један ударац је био вертикално овако и викао паре, злато, паре, злато и тако да је тај један вертикални је био ударац, а ови су били сви вако...

Председник већа: А ко је то викао паре, злато?

Сведок [REDACTED]: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко је викао паре, злато, пита.

Сведок [REDACTED]: Да, да, викао је.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко је, који је. Пита који је викао паре, злато?

Сведок [REDACTED]: Па викали су тројица, он док није одвео ми жену у соби исто тражио и бо ме ножом, а ова су двојица у ходнику тражила паре и злато и све, шта год ја кад се пробудим шта им год даднем од ових паре других то каже нису твоје све паре. Тек су онда донекле се задовољили кад сам извадио тај галон са парама и кад су они бројали те паре, и кад сам ја успио побеђи.

Председник већа: Добро. Реците ми молим Вас, кад спомиње се насеље Рејзовић, шта је то Мали Рејзовић?

Сведок [REDACTED]: Шта је то....?

Председник већа: Мали Рејзовић, где сте Ви?

Сведок [REDACTED]: То је, град је прије био малехан, па је се звало одма прије око града, села Рејзовићи, Пауновићи, Шехићи и тако то око града а сада је то табла више моје куће два километра постављена, улаз у град.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Питала је шта је Мали Рејзовић, Мали, Мали Рејзовић, то је питала.

Сведок [REDACTED]: Да.

[REDACTED]: Па шта је Мали Рејзовић, ниси одговорио.

Сведок [REDACTED]: Јесам.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Али Мали Рејзовић питала је шта је то.

Сведок [REDACTED]: Да, Рејзовићи то је...

Председник већа: Мали....

Сведок [REDACTED]: Засеок. Засеок.

Председник већа: Мали Рејзовић је засеок?

Сведок [REDACTED]: Да.

Председник већа: Јел ваша кућа у Малом Рејзовићу или како ви кажете у насељу Рејзовић?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Је ли ваша кућа у Малом Рејзовићу...

Сведок [REDACTED]: Имају двоје Рејзовића, имају Велики Рејзовићи и Мали Рејзовићи.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: У којем је твоја кућа, то пита?

Сведок [REDACTED]: Моја је кућа у Малим Рејзовићима.

Председник већа: Јел' ваша кућа у Малој Рејзовићу или како ви кажете у насељу Рејзовић?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел' ваша кућа у Малом Рејзовићу или Рејзовићу?

Сведок [REDACTED]: Звали сте... имају двоје Рејзовића, имали Велики Рејзовићи и Мали Рејзовићи.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: У којем је твоја кућа то пита?

[REDACTED]: Моја кућа је у Малим Рејзовићима.

Председник већа: Добро. Речите ми молим Вас овако, ја морам прво да вам предочим одбрану Будимира Желька, он је рекао да он уопште није био у вашој кући, да у то време није био ту...

Сведок [REDACTED]: Да...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јеси чуо?

[REDACTED]: Нисам.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Значи, можете ли по једно питање па да одговори, јер није није чуо.

Председник већа: Дакле ја Вам само предочавам одбрану Будимир Желька. Он каже да није био у вашој кући.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јеси чуо то, одговори.

Председник већа: Да је био на неком другом месту.

Сведок [REDACTED]: Шта да није?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да није био у твојој кући. Жељко је реко да није био у твојој кући.

Сведок [REDACTED]: Он јест био у мојој кући, сто посто.

Председник већа: Добро. Ево ја ћу Вас препустити заменику тужиоца па ће Вам он поставити питања. Изволите.

Сведок [REDACTED]: Шта каже?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Сад ће Вас тужилац испитати.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Добар дан. Да ли ме чујете?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чујеш ли? Але чујеш ли? Каже ти добар дан, одговори.

Сведок [REDACTED]: Шта?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Тужилац каже добар дан, одговорите.

Сведок [REDACTED]: А добар дан.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] Изволите. Може ли? Само тренутак, може ли се појачати да... очигледно је да свједок мало слабије чује, значи...

Председник већа: Да очигледно је да слабије чује.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Појачајте код њега. Само тренутак. Ево да видимо сад, можете поновити, изволите наставити.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ево још једном, добар дан, да ли ме чујете добро?

Сведок [REDACTED]: Да чујем добро.

Заменик тужиоца за организовани криминал: Ја ћу само да вас питам неколико питања кратких, ево прво да ли сте сигурни да је тог дана Будимир Жељко био у вашој кући?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јесте сигурни да је Жељко тог дана био у вашој кући?

Сведок [REDACTED]: Да он је био у мојој кући.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да ли Вас је Будимир Желько тукао?

Сведок [REDACTED]: Да, да, он је ушо у моју кућу са оном пушком у ходник који је био широк метар и двадесет...

Председник већа: Све је то објаснило.

Сведок [REDACTED]

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да ли Вас је Будимир Желько псовао?

Сведок [REDACTED]: Шта, да је?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Псовао.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Псовао и вређао.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел` псовао и вређао?

Сведок [REDACTED]: А псово и вређо, шта су они све причали...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Свега, јесте.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да ли вас је Будимир Желько поливао водом из оног лавора?

Сведок [REDACTED]: Да полијево је водом и један и други, како сам ја падо у купатилу су сипали воду и на мане у ходник бацали.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да ли Вас је напољу тукао, у дворишту?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Даљ` те тукао у дворишту?

Сведок [REDACTED]: Да ли је?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел` те он тукао у дворишту?

Сведок [REDACTED]: Туко је и он и Бајић.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Добро. Немам више питања.

Сведок [REDACTED]: Тражили су паре, тражили су злато.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да, немам више питања, хвала Вам.

Председник већа: Ево сад одбрана да видимо да ли има питања?

Адвокат Драган Тодоровић: Добар дан господине Штркоњићу.

Сведок [REDACTED]

Адвокат Драган Тодоровић: Пре постављања питања без обзира што сам бранилац окривљеног желим да вам изјавим најискреније саучешће због трагедије коју сте преживели.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Јеси разумео, саучешће бранилац...

Сведок [REDACTED]: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Изражава саучешће.

Сведок [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Сведок [REDACTED]: Да, да, хвала.

Адвокат Драган Тодоровић: Ја бих Вас молио управо због тога да би се утврдила истина ко је починио ове злочине, да са пажњом слушате моја питања и да ми дате ако можете што прецизније одговоре јер сматрам да је потребно утврдити ко је стварно крив за те злочине и не дај боже да се не извуче неко ко је крив а да не буде обухваћен овим. Да ли сте ме разумели?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јеси разумио ово што говори?

Сведок [REDACTED]: Шта ...

Председник већа: Ајте питања молим Вас, видите да имамо проблем да слабо чујемо. Питања конкретно.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Добро, добро. Биће питања, сад изволите.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Ви сте одговарали на питања како изгледа Жељко, ја Вас молим да нам кажете у то време отприлике која је његова висина била? Да ли је био дебљи, мршавији?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Треба да одговорите које је висине био, да ли је био дебљи или мршавији, ево изволите.

Сведок [REDACTED]: Био мршавији и средње висине.

Адвокат Драган Тодоровић: Кад кажете средње висине ајте молим Вас реците колико сте Ви високи, па кажите да ли је Жељко био ваше висине, ниже иливиши?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Колико сте високи, колико си ти висок?

Сведок [REDACTED]: Ко?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ти, колико си ти висок требаш рећи.

Сведок [REDACTED]:

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Сведок [REDACTED]: Колко сам ја висок?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Сведок [REDACTED]: 185.

Адвокат Драган Тодоровић: Е сад да ли је Жељко био вишљи или нижи од Вас или отприлике ваше висине?

Сведок [REDACTED]: Па он је био нижи од мене.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Јел' се сећате да ли је имао неко посебно обележје, браду, бркове или неки ожилјак, обрве или било шта што би било карактеристичне за њега?

Сведок [REDACTED]: Да ли је имао ожилјак?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли је имао нешто карактеристично на себи, ожилјак на лицу, бркове или нешто е то, јел' имо?

Сведок [REDACTED]: Није имао бркове, није имао... нисам ја уочио неке ожилјке.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Ви кажете да је он одрастао код свог деде Бокана, ај молим Вас кажите ми ко је живео у тој кући породице Бокан Мире? Јел' знате ко је живео у тој кући, колко чланова је било?

Сведок [REDACTED]: Ја добро га знам ишо је у школу, он је нешто млађи од моје дјеце и знам му добро оца, матер, дида и све, био сам му добар са дидом, чак сам му ишо код његовог дида кад је пеко ракију и овако кад нешто ради, а он је ишо поред наших кућа да би донио тркаља, па нам се ваик сврати и причали као добре комшије.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: А ко је живио ту у тој кући пита?

Сведок [REDACTED]: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко је живео у тој кући? Ко је живио у тој кући Бокана пита?

Сведок [REDACTED]: А ко је био...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко је живио у тој кући тих Бокана.

Сведок [REDACTED]: Живили су жена му, фамилија и зет и ћер и све живило ту.

Адвокат Драган Тодоровић: Слушајте, Ви тврдите да су Вам то комшије да знаете добро услове, па из тог разлога би вас молио да нам кажете тачно ко је живео ако знаете.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да кажеш тачно ко је живио ту? Тачно да кажеш ко је живио у тој кући пита те.

Сведок [REDACTED]: А у Бокановој кући, доле су биле две три куће Боканове, био му је стриц одма до цесте, па онда тамо отац и тако да су они живјели, та његова мати са оцом и матером и отац му.

Адвокат Драган Тодоровић: Значи ако сам Вас добро разумео кад кажемо његова мати мислите на мајку Будимир Жељко јел' тако?

Сведок [REDACTED]: Како?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Мислите ли на мајку Будимир Жељко, јел' она живела у тој кући?

Сведок [REDACTED]: Живела је као цура и касније се удала и ту је радила у Кључу и онда су ту живели код оца и матере.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Јел' Ви знаете можда како се зове мајка од Будимир Жељка, пошто вам је комшиница?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Како се зове Жељкова мајка?

Сведок Але Штркоњић: Стара баба?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Не, не, мајка, мати, мати.

Сведок [REDACTED]: [REDACTED]

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. А јел' имате сазнања да је још било ко други живео у тој кући сем ових лица која сте навели?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: у: Јел' још ко живио у тој кући осим ових што си их набројао?

Сведок: Ја мислим да није, него стари родитељи и они кад су дошли из Санице и запослили се живели код њих.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. А јел' имате сазнања кажете да су одселили касније Жељко са родитељима, када је то било пре овог догађаја, пре колико година су они одселили из те куће?

Сведок: Како?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Кад су Жељко и његови прије овог догађаја одселили из те куће, тако је питање.

Сведок Але Штркоњић: За вријеме рата или...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Може ли се поновити питање да не би ја погрешно...

Адвокат Драган Тодоровић: Наравно. Да ли има, не, не Ви коректно преносите....

Сведок: Они су... родитељи су живили цijело вријеме и за вријеме окупације Кључа, цjело време живили су у кући и онда касније где су живили ови млади ја не знам.

Адвокат Драган Тодоровић: Е сад Вас молим да појасните кад кажете родитељи, јел' мислите на Бокана и његову супругу или мислите на Будимира Драгана и на његову супругу? Ко је живео у тој кући за време рата?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Ко је живио у тој кући у време рата, значи је ли ови Жељков отац, мати и он и Бокан овај власник...

Сведок: Ја сам кад ми је напало на кућу ја сам за 7 дана отишо за Хрватску и тако да сам у Хрватској и Бања Луци једно време се лијечио и онда у Хрватској и завршио у Шведској.

Адвокат Драган Тодоровић: Све смо Вас то добро разумели шта сте причали, молим Вас само да покушате да појасните ко је живео у кући, да ли су родитељи окривљеног Будимира Жељка живели у тој кући до почетка рата, до '92. године?

Сведок: А живјели су у кући, ал' сам ја, то је под јесен било кад сам се једном свратио кући кад му је тај деда пеко ракију.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Сад да Вас питам...

Сведок: Знам, тако добро знам.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Е сад да Вас питам, да ли Вам је позната следећа лица [REDACTED], да ли познајете те особе?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Даљ' познајете [REDACTED]

Адвокат Драган Тодоровић: Тако је.

Сведок [REDACTED]: Коју?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: [REDACTED]
Пита знате ли [REDACTED]? [REDACTED] знате ли пита. [REDACTED]. Знате ли [REDACTED]

Сведок Але Штркоњић: Не.

Адвокат Драган Тодоровић: Да ли знате да су то унуке од [REDACTED]? Од Бокан Мира од вашег комшије да су то унуке.

Сведок [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Унуке.

Сведок [REDACTED]: Да, знам. Знам и оне су се поудале.

Адвокат Драган Тодоровић: Па чекајте, јесу оне живеле у тој породичној кући Бокан Мире?

Сведок [REDACTED]

Адвокат Драган Тодоровић: Молим вас, питам за [REDACTED] и [REDACTED] у, пито сам Вас ко је живео у кући [REDACTED], па сте заборавили да кажете за [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Он је имо мени се чини ћери те, и то а ја њих сам слабије знао ова његова мати је радила као службеница у општини или је у комуналном, па сам је тако најбоље познаво.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро, сад не причамо о мати говоримо овако ко је живео у тој кући. Е сад јел' се можете сетити кажете били сте кад је Бокан пекао ракију, колика је та кућа, колико просторија има?

Сведок [REDACTED]: Шта то?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Колика је кућа од овог Бокана, колико просторија има?

Сведок [REDACTED]

[REDACTED] била му је велика што му је била до цесте, а и она је

била велика, нисам био, био сам пред кућом нешто кад је пеко ракију, у кући нисам био али јест прилично велика.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Кад Вас је председница већа испитивала Ви сте рекли да имате сазнања да је Жељко живео у тој кући код деде, да је живео у центру Кључе и спомињали сте да је живео у Саници, па ај молим вас да покушате мало ближе да појасните откуд вам сазнање да је живео у центру Кључе и да је живео у Саници и када је живео у ком периоду на овим местима?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Да ли је Жељко живео у Кључу или у Саници, овако, слушај ме пажљиво, кратко ћу интерпретирати, значи банилац је рекао да сте Ви изјавили да је Жељко живио у Кључу у тој кући и у Саници, па коначно пита како знате да је живио у Саници?

Сведок: Знате шта, пошто му је био деда и ово и оно, он је био тамо где је стиго и код једног и код другог, а од овога деде у Кључу је ишо у школу, а родитељи су му радили, отац му радио као токар у „Шипу“, а мати као службеница.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Јел' имате сазнање да је окривљени Жељко имао своју радњу продавницу у Саници?

Сведок: Да ли је...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Жељко имао своју продавницу у Саници. Јел' имао знате ли?

Сведок: То не зnam.

Адвокат Драган Тодоровић: Када сте ви последњи пут видели Жељка пре овог несрећног догађаја од 21.11.'92. године, када сте га последњи пут видели?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Кад сте последњи пут видјели Жељка прије, ако сам разумио прије овог догађаја...

Адвокат Драган Тодоровић: Добро сте разумели.

Судија: Кад сте га видели прије тог догађаја последњи пут?

Сведок: Више пута, пошто је та клапа као што је та њихова била па су они више пута долазили чак су једном долазили Бајић и дође ти и каже дај ми горива и ако им неш' дат' горива пет литара ил' два литра уби те, па је тако долазио са њима и у то време. Тражили гориво, тражили све шта су год могли.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Догађај је био новембра месеца, ај сад кажите кад је то било кад је долазио задњи пут Жељко код Вас, кад сте га задњи ...

Сведок: Па био је тада кад ме је туко и кад је напао ми на кућу.

Адвокат Драган Тодоровић: Наравно, то сте изјавили, ал' говорим пре тога кад је био кад сте га видели. Пре тог догађаја.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: А прије тог догађаја кад је био још?

Сведок: Кад је био прије?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Да то, прије.

Сведок: А прије тога није ми долазио кући.

Адвокат Драган Тодоровић: Господине Штркоњићу, а када сте га видели пре тог догађаја, значи није Вам био у кући али кад сте га видели и где сте га видели пре 5 месеци, годину дана, две године?

Сведок: Видио сам ја њега у ходању у друштву са дјецом ето кажем да сам био за вријеме самога рата и тога свега код дједе му кад је пеко ракију и тада сам га видио и видио сам га онако у пролазу или у друштву ил' код деде, негде сам га увек виђаво.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Сада Вас питам, Вама су предочили слике ради препознавања ко је био те критичне вечери код Вас у кући, јел' се сећате тога?

Сведок: Шта је...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Да су Вам предочавали слике, слике оних који су код вас били те вечери.

Сведок Але Штркоњић: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Изволите наставите с питањем.

Адвокат Драган Тодоровић: Да ли су вам предочили и фотографију окривљеног Желька...

Сведок Але Штркоњић: Предочавали су ми слике...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Сачекај питање, прво...

Сведок: И ја сам их позно свију.

Адвокат Драган Тодоровић: Председнице да ли постоји могућност да му се поново предочи ова фотографија или да поставим питање...

Председник већа: Поставиће, после ћемо му ову слику показати.

Адвокат Драган Тодоровић: Е сад Вама је предочена фотографија Будимир Жељка где сте се Ви изјаснили да сте га препознали. То је фотографија урађена на основу возачке дозволе.

Сведок [REDACTED]: Јел' то судија, јел' адвокат?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јесте адвокат бранилац сачекајте. Добро би било да сачекаш цјело питање па да онда одговараш ако можеш да запамтиш питање или, ово је најбоље поновит.

Сведок Але Штркоњић: Да, да.

Адвокат Драган Тодоровић: Када сте гледали слику Вама је предочена слика са возачке дозволе где је, и показали Будимир Жељка. На тој фотографији коју ја гледам испред себе Жељко има тамно црну косу а Ви сад кажете да је био плав.

Председник већа: Знате шта, слике ћемо му после показати, немојте сад Ви....

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ово је доста неразумљиво да знате одма, ово је... сачекајте, ово је, ја не знам јел' до снимка па ја нисам разумио да ли је плаво црну косу нешто у том смислу речено, ево, ово је најбоље опет поновити.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Добио сам сугестије...

Председник већа: Рекао је.

Адвокат Драган Тодоровић: Од председнице па ћу она касније. Е сад молим Вас господине Штркоњићу да нам кажете коме сте ви првом рекли ко је извршио напад на вашу кућу?

Сведок [REDACTED]: Шта, ко је први?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко је први извршио напад на вашу кућу.

Адвокат Драган Тодоровић: Не. Коме је Шкрљић рекао ко су извршиоци.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Аха, коме је Шкрбић ја опет ни ово ми није јасно...

Адвокат Драган Тодоровић: Шкрљић, господин Шкрљић сведок...

Сведок [REDACTED]: Ко је први извршио напад на моју кућу...

Председник већа: Господин Штркоњић, Штркоњић.

Адвокат Драган Тодоровић: Господине Штркоњићу коме сте прво рекли ко Вам је напао кућу?

Сведок [REDACTED]: Ааа ко ми је напао..

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Коме си прво реко ко ти напо кућу. Коме си прво реко ко ти напо кућу?

Сведок [REDACTED]: Ааа коме сам прво рекао.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Сведок [REDACTED]: Е прво сам ја рекао овоме доле да су ми напали кућу доле где сам отишо да ме води тај Томић полицајац али нисам реко ко је, нисам смио рећи ко је разумјеш. Онда сам касније даво изјаву за врјеме овога, кад сам се у Шведској вратио први пута одма сам отишо у СУП и дао изјави све шта је било и како је било, јер ја нисам смео више ићи у СУП српски доле нит' сам мого шта дати од доказа.

Адвокат Драган Тодоровић: Е сад господине Штркоњићу према списима које ми располажемо прву изјаву сте дали како вам је предочено од стране председника суда 14.08.2007. године. Јел' то та Ваша изјава прва?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Прву изјаву сте... јел' ово има неких прекида па ево ја ћу рећи, бранилац каже да сте прву изјаву дали 1998...

Адвокат Драган Тодоровић: Не, не, 2007., 14. августа 2007.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: 14. августа 2007.

Сведок [REDACTED]: Даво сам изјаву кад сам први пут из Шведске дошо у Кључ отишо сам и дао изјаву.

Председник већа: Да ли је то 2007.?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли је то 2000.... Поновите годину моли Вас.

Председник већа: Да ли је то 2007.?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел' то било 2007.?

Сведок [REDACTED]: Ту негде, 2008., '07. које ли сам дао.

Председник већа: Добро.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Е сад хоћете ми дозволити да предочим део исказа?

Председник већа: Да, да.

Адвокат Драган Тодоровић: Господине Штркоњићу испред мене се налази изјава коју сте дали 2007. године.

Сведок [REDACTED]: Које?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Каже адвокат да се испред њега налази изјава коју сте дали 2007. и слушајте сад.

Адвокат Драган Тодоровић: Тако је. У тој изјави сте рекли да је ушао Будимир, син Будимир Драгана чијег се имена не можете сетити. Хоћете нам појаснити како сте Ви касније сазнали и ко вам је реко како се зове син Будимир Драгана?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јесте чули? Значи господин каже да сте рекли да је био син [REDACTED] чије име не знате, а сад пита како сте сазнали његово име касније.

Сведок [REDACTED]: Којега, [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Сина, сина од [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Желька?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Да.

Сведок [REDACTED]: Знао сам ја име, дјеца ходају, играју се, раде...

Председник већа: Не, није он рекао да не зна он је рекао да се не сећа, не може да се сети имена. Није он рекао да не зна.

Сведок [REDACTED]: Да нисам ја...

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. У тој изјави сте рекли да је ушао син Будимир Драгана, цитирам вашу изјаву: приметио сам да је наоружан пушком и то аутоматском пушком. Данас кажете да је то била „пумпарица“...

Сведок [REDACTED]: Била „пумпарица“ пушка широка одозго, која је, с којом је он чеко под прозором ако би искакали да нас побије.

Адвокат Драган Тодоровић: Е сад кажите Ви сте ...

Сведок [REDACTED]: Није то... то није пушка ова која појединачно туче, која туче спонско као ловачка само јача.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. А зашто сте ...

Сведок [REDACTED]: То је велика пушка која је намјењена...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Довољно је то. Слушајте сад питање.

Адвокат Драган Тодоровић: Зашто сте онда потписали записник у коме пише да је у питању аутоматска пушка?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Зашто сте изјавили што је на записнику да је у питању била аутоматска пушка?

Сведок [REDACTED]: Не, да је „пумпарица“ пушка била слична ловачкој, онако ширине и онога свега, ал' „пумпарица“ пушка. Они су нам само рекли да је слична.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Такође у овој изјави сте рекли - док сам бежао на удаљености од 70 метара од куће чуо сам један пиштолски пуцањ.

Сведок [REDACTED]:

одредити ће је.

Адвокат Драган Тодоровић: Е сад, када сте давали изјаву 24.09.2010. године.

Сведок [REDACTED]: Да.

Адвокат Драган Тодоровић: Ви сте изјавили да сте чули два рафала из аутоматских пушака и кажете овако - када сам био на пола пута чуо сам рафалну пузњаву из аутоматских пушака која је долазила из правца моје куће.

Сведок [REDACTED]: Господине највјероватније да је тај дуги рафал ишо за мном да ме убију, а ови су други можда били у кући кад су ми убили жену и шта су радили тамо то невјероватно.

Адвокат Драган Тодоровић: Мени је жао због свега тога али ја Вас питам шта је истина, да ли сте чули један пиштолски пуцањ као што сте рекли 2007. или су била рафална паљба као што сте рекли 2010. Шта је истина од тога?

Сведок [REDACTED]: За мном је била више метака, а у кући сам тамо кад сам био даље чуо као пиштол као нешто друго, то сам чуо у кући.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Разјаснићемо касније. Кажете да је Ваша кућа на улазу у Кључ гледано из правца Бихаћа са леве или са десне стране?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Овако, јесте ли чули питање, јел истина ово долази мало пре..., значи.

Сведок [REDACTED]: Ово нешто није у реду.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Каже овако, рекли сте да је ваша кућа са лијеве стране на улазу у Кључ...

Адвокат Драган Тодоровић: Не, не, да ли је кућа са леве или са десне стране на улазу гледајући из правца Бихаћа?

Сведок [REDACTED]: Са десне стране је улаз идући од Пудин Хана.

Адвокат Драган Тодоровић: Гледајући од правца Бихаћа, кад се улази од Бихаћа?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Кад се улази од Бихаћа Ви сте рекли од Пудин Хана, а господин пита јел то од Бихаћа?

Сведок [REDACTED]: Да, да од Бихаћа, да, да.

Адвокат Драган Тодоровић: Е сад од те цесте када се улази од Пудина Хана, где се налази кућа Мире Бокана, са леве или са десне стране цесте?

Сведок [REDACTED]: Бокана?

Адвокат Драган Тодоровић: Да.

Сведок [REDACTED]: Бокана Мире?

Адвокат Драган Тодоровић: Да.

Сведок [REDACTED]: Она се налази, тешко вам је то сада господине објаснити. Ауто пут прошо је нови и ја сам изнад од ауто пута с десне стране Бихаћа, а он је преко ауто пута одма преко ауто пута доле њихова кућа и има стара цеста, испод те старе цесте, ал то је све близу на 100, 200 метара.

Адвокат Драган Тодоровић: Јасно ми је, знам добро где се шта налази, али је потребно да ви објасните, да се мора ићи том главном цестом, па да се мора скренути улево да би се дошло до куће [REDACTED]. Да ли сам добро рекао?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Кад се иде ауто путем да ли се мора скренути лијево да се дође до куће [REDACTED]?

Сведок [REDACTED]: Да, да, мора се скренути са ауто пута на стари ауто пут и онда ...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли лијево или десно, то реци?

Сведок [REDACTED]: С лијеве стране.

Адвокат Драган Тодоровић: Тако је. Добро. Е сад ми реците, из Ваше куће где Ви живите да ли ви можете видети кућу [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Мало је било прекида.

Адвокат Драган Тодоровић: Да ли се може видети кућа Бокан Мире из куће оштећеног?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Из моје куће скоро да се види кров, са муга другога спрата види се његов кров, а цијела кућа се не види.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро, хвала лепо, разумео сам.

Сведок [REDACTED]: А то је у близини, то је у комшијуку.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Ја ћу вам поново предочити део исказа који сте дали 24.09. Кажете [REDACTED] ми је рекао да је моја супруга [REDACTED] убијена из пиштола а моја пунница [REDACTED] убијена ножем. Да ли је то тачно, да ли је то рекао [REDACTED].

Сведок [REDACTED]: Да је моја...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Има прекида. Овако Вама је адвокат предочио ваш дио исказа, изјаве коју сте нам Ви дали и да сте навели да је Ваша супруга убијена, али ја нисам разумио, да је...

Адвокат Драган Тодоровић: Цитирам поново...

Председник већа: Која је то страна?

Адвокат Драган Тодоровић: Страна 5 исказа од 24.09., цењени суде.

Председник већа: Добро.

Адвокат Драган Тодоровић: То је негде отрилике на половини. У болници је дошао мој брат [REDACTED]. Они су дошли да провјере да ли сам жив и где се налазим.

Сведок [REDACTED]

Адвокат Драган Тодоровић: Бранковић Петар ми је рекао да је моја супруга Фатма убијена из пиштола а да је моја пунница Колић Фата убијена ножем.

Сведок [REDACTED]: Јест, кад сам ја лежао на столу, кад ми је Кузмановић шио рану.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро, сад ћу вам предочити и исказ који сте дали...

Сведок [REDACTED]: То ми је била прва вијест да сам чуо да нису живе.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Припазите Але, док господин говори немојте Ви говорити јер има проблема у преписивању записника, изволите, слушајте.

Адвокат Драган Тодоровић: 2007. године, када сте давали прву изјаву, Ви сте рекли, ја имам извучено, сад ћемо видети страну. Страна 4. Ја до самог доласка нисам

знао шта се тачно десило, кад сам дошо у кућу, у кућу су већ били људи, биле су жене које су опремале моју рахметли супругу и пуницу за ценазу, касније су ми неки од ових жена и то Шиског Зухрија из Кључа, чијег се јединог имена сад могу сјетити, и још неке испричале да је моја пуница убијена ножем. Да не читам даље. Значи ви сте 2007., рекли да сте сазнали да вам је породица страдала тек кад сте дошли кући. Па шта је сад тачно, ово што сте рекли 2010., или ово што сте рекли 2007?

Сведок [REDACTED]: Да моја пуница убијена...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јако је ово дуга интерпретација, у коначници се пита, да ли је, значи указује се на разлике евентуалне у Вашој изјави, пита која вам је изјава тачна, да ли ова 2007., или 2010.

Сведок [REDACTED]: Шта, да ли је убијена?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Најбоље да поновите питање, али кратко, молим вас.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. У изјави из 2007., је рекао да је сазнао да су му супруга и пуница убијене, тек када је дошао кући из болнице.

Сведок [REDACTED]: Да. Ја сам у болници сазнао да ми је реко тај човек када су мени шиване ране, који сам ја био понор...кад су ме довели горе те кад ме је тај [REDACTED] довезо, онда су почеле долазити жене и народ и рећи шта је ко како убијен и шта је и када сам сазнао ондаРазумијете.

Адвокат Драган Тодоровић: Разумем о чему се ради.

Сведок [REDACTED]: И још сам успио онако рањен и ушивен, успио отић на сахрану до гробља да будем присутан на сахрани.

Адвокат Драган Тодоровић: То смо разумели. Е сад, ја ћу вам предочити имена сведока па ћете се изјаснити да ли их познајете. [REDACTED], да ли га познајете и где живи?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: Керановић Џемала, Да ли познајете [REDACTED]?

Сведок [REDACTED]: Познајем [REDACTED]

Адвокат Драган Тодоровић: Добро, јел он живи у Вашој близини и у близини куће [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Живи близу али није плахо, плахо ближе него ја.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро, да ли познајете [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]:

Адвокат Драган Тодоровић: Да.

Сведок [REDACTED]: Да, познајем.

Адвокат Драган Тодоровић: Хоћете рећи где он живи у односу на вашу кућу и на кућу [REDACTED]?

Сведок Але Штркоњић: Он је исто од мене нема сто, сто двадесет метара.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: А у односу на кућу ову Мире?

Сведок [REDACTED]: Да, преко аутог пута.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Колико је удаљен од Мирине куће.

Сведок [REDACTED]:

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Сведок [REDACTED]:

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. [REDACTED], где он станује и да ли је ближе вама или ближе...?

Сведок [REDACTED]: [REDACTED] је становаша у мојој кући пет година, прије пет, десет година него што је направио кућу и становаша је у својој кући и он је био у својој кући и он је комшија ми је малтене удаљен ко и ја од тога.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Е сад ја Вас молим ако можете да нам појасните, како је могуће да ниједан од ових сведока не познаје окривљеног Будимир Жељка а ако је тачно то што ви кажете да је одрастао и живео у кући код Бокан Мире.

Председник већа: Добро, може да предочи, то се налази у спису.

Адвокат Драган Тодоровић: Тако је.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јеси ли чуо? Како је могуће да ниједан од њих не познаје Будимир Жељка, како је могуће?

Сведок [REDACTED]: Да, да. Они, ови који су сведоци били они су познавали и његова дједа, и фамилију па наравно и њега.

Адвокат Драган Тодоровић: Па Петар Бранковић кога ви помињете каже Але није био на сахрани, није ни рекао за убиства, и извршиоце, Будимир Жељка не познајем. То је део исказа [REDACTED]. Јел имате неки коментар на овај исказ?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ниси чуо. Значи рекао је да ти ниси био на сахрани....На чему?

Адвокат Драган Тодоровић: На сахрани.

Сведок [REDACTED]: Био сам ја на сахрани који сам дошо из болнице, које ми ушивене ране, а био је и [REDACTED], он је тада имао коња и кола која је та два мртвача ставио на своја кола и та, људи, поворка која је отишла до гробова, до мезарја и тамо сахранита и тамо укопана...

Адвокат Драган Тодоровић: Да завршимо још са следећим питањем. Имате ли сазнања да је [REDACTED] токар, имао стан у центру Кључа и да је тамо живео са својом супругом и сином Жельком?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Имате ли сазнања да је Будимир Драган отац од Желька имао стан у Кључу и да су живели у том стану.

Адвокат Драган Тодоровић: У центру Кључа?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: У центру Кључа.

Сведок [REDACTED]: Они су тада живели, пошто је преузео Кључ СДС и команда српске...то је живело где је хтело, то је 15-16 километара Саница-Кључ, то је ишло и горе и доле, то је живело свагђе.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: А гледајте, нисте одговорили, знате ли да су они имали стан у центру Кључа. Јесу ли имали?

Сведок [REDACTED]: Ја не знам да ли су имали стан, ја само знам да су становали код материног оца.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро. Ја вам се захваљујем на исказу, и молим Вас немојте замерити због начина испитивања, нисам имао намеру да вас повредим на било који начин.

Председник већа: Добро, хвала, да ли ви имате питања оптужени? Јел имате Ви питања за сведока? Добро. Изволите. Сад ће Вам поставити питање оптужени Будимир Желько. Укључите микрофон.

Окривљени Желько Будимир: Добар дан Але.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Каже Вам Желько добар дан.

Сведок [REDACTED]: Добар дан.

Окривљени Желько Будимир: Реците ми да ли се ми познајемо?

Председник већа: Да ли га видите на екрану?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]

Председник већа: Јел имате слику на монитору? Јел може некако режија да усмери и да се види окривљени.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Значи нема слику он. Да ли видиш Жељка?

Председник већа: Е тако.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Е сад види, изволите.

Окривљени Жељко Будимир: Јел се видимо Але?

Сведок: Да.

Председник већа: Да ли може режија још боље да то удеси да се види оптужени?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Сад се види.

Председник већа: Јел можете овде да станете молим вас за овај пулт. Станите овде, за пулт станите. Изволите поставите питање.

Окривљени Жељко Будимир: Добар дан поново.

Сведок: Добар дан.

Окривљени Жељко Будимир: Господине [] у ја сам Жељко Будимир.

Сведок: Да.

Окривљени Жељко Будимир: Да ли се ми познајемо?

Сведок: Ја Вас познајем као дјечака и као момка, и не тако дебела, нисам вас знао.

Окривљени Жељко Будимир: Добро. Хвала. Речите ми овако, 14.08.2007. у Бихаћу пред тужитељицом Орнелом Цернић Мреница, изјављујете, цитирам „ушли су у ходник два младића у цивилу“. Да ли је то тачно?

Сведок: У цивилу си био у мојој кући.

Окривљени Жељко Будимир: Питање сам вам поставио да ли сте 2007., изјавили у ходник су ушла два младића у цивилу?

Сведок: У ходник су ушла два прво младића која су пробила врата.

Окривљени Жељко Будимир: Да ли су била у цивилу?

Сведок [REDACTED]: Био је Б[REDACTED] у цивилу а овај [REDACTED] ћу некој шареној униформи.

Окривљени Жељко Будимир: Добро. Ви сте 2007., изјавили и потписали да су обадвојица били у цивилу.

Сведок [REDACTED]: То се сматрало на тебе и на Бајића.

Окривљени Жељко Будимир: Аха, добро, а први су ушли та двојица јел, а ја...Добро.

Сведок [REDACTED]: Само [REDACTED] ћу је био...

Окривљени Жељко Будимир: Која од ове две изјаве вам је тачна?

[REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Која од ове две изјаве вам је тачна? Значи дао си двије изјаве каже Жељко и пита која Вам је тачна.

Сведок [REDACTED]: Која ми је адреса?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Не, изјава твоја, дао си двије изјаве, које су спомињане кроз данашње испитивање и сад те Жељко пита која је изјава тачна?

Сведок [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Можете ли Ви поновити питање да не би ја уноси неку...

Окривљени Жељко Будимир: Ај батали.

Председник већа: Па немојте тако, поставите питање. Ево ја ћу вас питати.

Окривљени Жељко Будимир: Три пута постављам.

Председник већа: Добро, не чује, морате мало да имате обзира.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Не чује, ја стварно не бих хтио да не би испало...

Председник већа: Значи 2007. године је рекао да су у кућу ушла два младића у цивилу, 2010. године је рекао да је мислим да је Вртунић био у униформи, а да је Бајић био у цивилу. Ако сам добро рекла.

Сведок [REDACTED]: Бајић је био у цивилству, [REDACTED] је био у некој шареној униформи и сам Жељко био је у цивилству исто.

Председник већа: Питање је, зашто сте први пут рекли да су обојица били у цивилу, а после сте рекли један у униформи други у цивилу.

Сведок [REDACTED]: Јесам ли ја могао рећи да су та двојица ушла у цивилству а један у униформи.

Председник већа: Добро, то је појашњење ваше. Даље питање.

Сведок [REDACTED]: Да.

Окривљени Жељко Будимир: Добро овако. 05.10.2010., сте били на прегледу код вештака доктора Ракочевић Мирослава.

Сведок Але Штркоњић: Ја.

Окривљени Жељко Будимир: Ту сте дали изјаву о повредама како су оне настале и ко Вам их је нанео, да ли је то тачно?

Сведок [REDACTED]: Ко ми је нанио ране? Нанио ми је Вртунић ножом.

Окривљени Жељко Будимир: Добро, то смо сазнали. Да ли је тачно да сте ви на прегледу код [REDACTED] дали неку изјаву?

Сведок [REDACTED]: Да.

Окривљени Жељко Будимир: Да ли је та изјава 100% тачна и све што сте у њој навели?

Сведок [REDACTED]: Ја се сјећам шта сам давао изјаву и то је било тачно.

Окривљени Жељко Будимир: Е па лепо. Онда господине Штркоњићу тада сте изјавили да сте иза 23 сата у својој кући нападнути од двије мушкице особе и то од...

Председник већа: Чекајте молим вас, Ви не предочавате исказе које је дао раније пред судом. Шта ви предочавате налаз вештака.

Окривљени Жељко Будимир: Налаз, записник.

Председник већа: Не можете тај налаз.

Окривљени Жељко Будимир: Зашто?

Председник већа: Мишљење..., то је разговор који је он водио са судским вештаком.

Окривљени Жељко Будимир: Да.

Председник већа: Значи Ви можете само да предочите оне изјаве где је он дао, где је био упозорен, разумете, где је има поуке и све, овде не морате да...само те две можете да предочите.

Окривљени Жељко Будимир: Разумем вас госпођо, он је ту био у присуству и тужи...

Председник већа: Можете дати у виду неких примедби, али изјаве које се предочавају то су ове две.

Окривљени Жељко Будимир: Добро. Јел могу да наставим питање. Зашто сте тада изјавили да су Вас напали Бајић...

Председник већа: Ви опет настављате, Ви мене уопште не слушате што Вам ја говорим, значи можете само ове две изјаве да предпочите из 2007. године и 2010., шта је он...

Окривљени Жељко Будимир: Чекајте не могу сад да га питам ни повредама ни ништа.

Председник већа: Можете да питате, а не тада сте изјавили, него га питајте конкретно шта, какве повреде и све, а не да предочавате налаз вештака и разговор који је он водио са судским вештаком.

Сведок [REDACTED]: Ја сам нападнут у својој кући.

Председник већа: Можете налаз, али не разговор који је он водио.

Окривљени Жељко Будимир: Добро. Хоћете нам рећи колико лица вас је напало тада?

Председник већа: Али он је говорио о томе. Говорио је, сви.

Окривљени Жељко Будимир: Не, у овој изјави стриктно наводи двојицу и не више. Па како ми не дозвољавате, како, ја не разумем се у право, како сад ја да њега ухватим у лаж да је рекао да су га напала само два човека и да ја нисам био ту. На који начин, не разумем.

Председник већа: А кад сте ушли.

Окривљени Жељко Будимир: Молим?

Председник већа: А кад сте ушли јесте ли слушали шта је говорио.

Окривљени Жељко Будимир: Па не, у овој изјави се трећи не помиње никде. Буквално никде.

Адвокат Драган Тодоровић: Поштовани суде, свакако ћемо имати озбиљне примедбе на исказ оштећеног, између остalog и све наводе који се налазе овде, из тог разлога...

Председник већа: Добро, нећемо сада да задржавамо, изволите питања, ајде.

Окривљени Жељко Будимир: А и на крају крајева нисам ја ушао никде. Тада су Вас кажете уболи три пута по левој руци. Да ли је то тачно?

Председник већа: Где предочавате, нађите ми то, само ми нађите, реците ми који део предочавате.

Сведок [REDACTED]: Тачно је да су ме тукли у ходнику и да сам пао у несвест и да су ме полевали из лавора из купатила са водом.

Председник већа: Добро. Из које године.

Окривљени Жељко Будимир: 2010.

Председник већа: 2010., добро. Е сад му предочите тачно.

Окривљени Жељко Будимир: Тада сте рекли значи да сте рањени три пута по левој руци.

Сведок [REDACTED]: Да смо?

Окривљени Жељко Будимир: Рањени три пута по левој руци.

Председник већа: Реците ми где је, на којој страни је то, морамо да Вас пратимо.

Окривљени Жељко Будимир: Ја читам, само мало..., записник о саслушању вештака.

Председник већа: Поново ме убадају три пута ножем у пределу леве ноге и ја почињем јако да крварим. Поново ме убадају значи три пута ножем.

Окривљени Жељко Будимир: Не то.

Председник већа: Него шта му предочавате?

Окривљени Жељко Будимир: Не то, предочавам му изјаву коју је дао код вештака где га убадају три пута у леву руку и два пута у ногу.

Председник већа: Немојте молим Вас више да ми предочавате налаз, молим Вас, значи ја сам ево већ не знам који пут вам говорим. Предочите записник о саслушању сведока од 14.08.2007. и 24.09.2010., и немојте се понављати.

Окривљени Жељко Будимир: Добро, добро важи.

Председник већа: Јел прецизно је говорио о повредама које је задобио.

Окривљени Жељко Будимир: Добро, овако. У изјави од 24.09.2010., изјављујете када су узели од мене новац дошли су до улазних врата у моју кућу, ту су сјели и Бајић је почeo да броји новац, том приликом долази свјетло и обасјава сијалица њих двојицу и новац. Да ли је то тачно?

Сведок [REDACTED]: Тачно је да су ме одвели тамо иза штале и да сам вам извадио паре, ископо и дао галон и обојица сте отуда ишли и носили, мене сте више толко и запустили колко сте паре и то што сте тражили дали, које сам вам год паре дао то вам је све мало било, док ми нисте извукли паре те главне, и кад сам дао онда сте се заинтересовали на улазу, на прагу, на степеништу око новца, тако да сам ја изнад гараже, куће и оно, отишо у мрак.

Окривљени Жељко Будимир: Јасно је мени...

Сведок [REDACTED]: Јербо сам видио да нема ту живота.

Окривљени Жељко Будимир: Јасно је мени шта Ви причате, него ја Вас питам једно Ви одговарате друго. Да ли сте изјавили тада долази свјетло и обасјава сијалица њих двојицу и новац?

Сведок Але Штркоњић: Господине тада је свјетло и долазило и нестајало, јербо је ратно стање било и сад има свјетло сад нема.

Окривљени Жељко Будимир: Добро, тада сте рекли...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел обасјавало новац каже...

Сведок Але Штркоњић: Ја, ја, свјетло је било...

Председник већа: Добро, само даље идемо са питањима.

Окривљени Жељко Будимир: Не, ово питање ми је јако битно, ако може да...

Председник већа: Ајде.

Окривљени Жељко Будимир: Ко му помаже већ нисте му добро рекли. Значи моје питање је он је изјавио следеће ту су сјели и Бајић је почeo да броји новац, у том тренутку долази свјетло и обасјава њих двојицу и новац.

Председник већа: Па рекао је. Даље поставите, објасните зашто питање.

Окривљени Жељко Будимир: Да ли је то тачно?

Председник већа: Рекао је да јесте.

Сведок [REDACTED]: Тачно је да је свјетло било када сте бројали новац.

Окривљени Жељко Будимир: Јел тада дошло свјетло....Па глув је...

Сведок [REDACTED]: Јел тада...?

Окривљени Жељко Будимир: Дошло свјетло.

Сведок [REDACTED]: Реко сам, ратно стање било свјетло сада има сада нема, 15 минута га има, 15 нема. А кад сте ви почели бројати новац и ти и он онда је свјетло било.

Окривљени Жељко Будимир: А јел било свјетло и када су ушли у кућу?

Сведок [REDACTED]: Јесте једно вријеме било и ти си ме чувао у ходнику, а Бајић је ходао по ходнику тамо, исчупавао каблове од телефона из зида и тамо радили.., а цијело вријеме Вртунић је био у кући са женом. Жена ми је била тако...и млада, 45 година.

Председник већа: Само конкретно на питања молим Вас, не морате широко, не морате широко, само конкретно питање.

Окривљени Жељко Будимир: Добро, и све сте те детаље Ви запазили у тим моментима кад има и кад нема светла јел?

Председник већа: Које детаље?

Окривљени Жељко Будимир: Детаље ширине ножа, наоружања, пушке о десном рамену.

Председник већа: Која је ширина ножа?

Окривљени Жељко Будимир: Два и по сантиметра.

Председник већа: Где, у записнику, само ми покажите где то стоји у записнику.

Окривљени Жељко Будимир: То је поново...

Председник већа: Не можете тако, dakле Ви упорно говорите нешто што ја вама скрећем пажњу да не можете да предочавате.

Окривљени Жељко Будимир: Добро. У записнику о изласку на лице мјеста од 11.03.2013., сте рекли....Не може ни то?

Председник већа: Не може.

Окривљени Жељко Будимир: Ништа. Добро, то не вреди. Да ли сте имали неке посекотине од ножа по глави?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли си имао неке посекотине од ножа по глави?

Сведок [REDACTED]: Господине ја сам реко да је мене ножом боло руке ево сад се море видјети, три у руку ...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекај немој понављати, него јеси на глави имо ил' ниси, само то реци.

Сведок [REDACTED]: Нисам, јел' само имо ударце.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Довољно је то, немој даље.

Оптужени Жељко Будимир: Добро, добро, хвала, то је довољно.

Сведок [REDACTED]

Оптужени Жељко Будимир: Нешто мало око количине новца ћемо да разговарамо сада у изјави од 14.08.2007. кажете да сте из цепа извадили 700 немачких марака дал' је то тачно?

[REDACTED]: Шта је било?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да сте, наводи да сте ви изјавили да сте из цепа извадили 700 њемачких марака јел' то тачно пита.

Сведок [REDACTED]: То је било 700 дал' је 20, 50 горе све је то, не можеш у истом моменту знати колко је било, а у цепу сам имо паре које сам даво, гдје сте ме наставили опет даље туђи...

Оптужени Жељко Будимир: Добро, скратите мало...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Довољно, довољно је, ево питаће даље.

Оптужени Жељко Будимир: Скратите мало.

Сведок [REDACTED]: Да, да.

Оптужени Жељко Будимир: Већ 24.09.2010. кажете да је било 800 марака, дал' је то тачно?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] Жељко наводи да сте ви 2010. изјавили да је било 800 марака.

Сведок [REDACTED]: 800 марака виш како он добро, неће да објасни...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекајте...

Сведок [REDACTED]: 800 марака је било у цријепу више куће кад смо пошли изашли из куће пошли горе да ископам то и да то радим....

Оптужени Жељко Будимир: Добро, добро, само мало...

Председник већа: Молим вас, ја морам пошто сте споменули цреп ја морам да Вам кажем да сте Ви рекли да је испод црепа било око 1.700 марака.

Оптужени Жељко Будимир: То је било и моје идуће питање.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Значи, слушајте, морате мало и припазити при давању изјава, значи у једној изјави се предочава да сте рекли 700, па онда 800, па онда сте рекли, предсједник вјећа каже у цријепу да је било хиљаду и не знам још колко...

Председник већа: 1.700 марака.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу Осман Алибабић: 1.700.

Председник већа: Тако је.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Рекли сте у цријепу 1.700 марака.

Председник већа: Да је испод једног црепа...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: А сад сте рекли 800. Ево изволите.

Сведок [REDACTED]: Да, да. Ја сам увјек, ја мислим да сам дао у првој изјави тачно изјаву и тамо је било 700-800 марака.

Председник већа: Значи оставјете код прве изјаве. Молим вас, само мало. У првој изјави значи 2007. године кажете - из цепа сте извукли 700 немачких марака, потом кажете кад сте изашли лу двориште имао сам сакривен новац испод једног црепа око 1.700 марака, па сте после у дворишту ископали 5.500 марака, то је 2007. године. 2010. године кажете да сте извадили 800 марака и да сте ископали 5.500 марака, цреп не спомињете.

Сведок [REDACTED]: Да.

Председник већа: Шта је истина?

Сведок [REDACTED]: Моја изјава је била прва 800 марака и 800 је било и 800 увјек гарантујем да је било.

Председник већа: Значи 800 марака и 5.500 марака.

Сведок [REDACTED]: Било је у цријепу то сам оставио да имам за потрошити да могу живит.

Председник већа: Е па то Вам нема у првој изјави. У првој изјави има само 800 марака и 5.500 марака, значи шта је тачно.

Сведок [REDACTED]: Тачно је 800 марака.

Председник већа: И 5.500?

Сведок [REDACTED]: Да, и у цепу имо сам неких...

Председник већа: Значи није тачно ово 1.700 у црепу.

Сведок [REDACTED]: Да, а тамо сам имо у галону укопани пет и по хиљада.

Председник већа: Добро, то је... рекли сте, али за цреп јел' било 1.700 или није било?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: У цријепу јел' било 1.700 или није било пита.

Сведок [REDACTED]: Било је, ја сам навео у првој изјави мени се чини 800 марака и 800 и остаје.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: И остаје код...

Председник већа: Значи цреп не остаје, добро. Остаје 800 марака у цепу... не, не, 800 у цепу и 5.500 из дворишта.

Сведок [REDACTED]: Да, у цепу је било стотину или...

Оптужени Жељко Будимир: Сад стотину у цепу мислим...

Председник већа: Добро, добро, прецизирао је.

Оптужени Жељко Будимир: Да ли сте сав новац који сте нашли предали у руке Бајићу?

Сведок [REDACTED]: Предао сам ја вама обојици.

Оптужени Жељко Будимир: Ама коме сте дали у руке?

Сведок [REDACTED]: И Бајићу и теби који сте оба...

Оптужени Жељко Будимир: Ни у једној изјави нисте навели да сте...

Сведок [REDACTED] ић: Ти си држо ону пушчерину увјек уперену у ме, а ја сам онако крвав и сав истучен то радио и откопаво.

Оптужени Жељко Будимир: Ни у једној изјави нисте навели да сте новац дали мени.

Председник већа: Рекли сте да сте предали [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Бајићу, теби, то је све исто заједно сте.

Оптужени Жељко Будимир: Није није исто, али... Овако кажете у изјави од 14.08.2007. - „чуо сам да је један од њих разбио прозор од собе и повикао особи која се налазила у дворишту царе уђи наши су...“, да ли је то тачно?

Сведок [REDACTED]: Шта је прозор...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Разбијен прозор од собе и да је један повикао - „царе уђи наши су“?

Сведок [REDACTED]: Не, прозор је он отворио и реко - „царе, циле, како је реко ајде вамо ево их наши су саћемо их клати и вадити очи“.

Оптужени Жељко Будимир: Добро, у једној изјави сте рекли да је прозор разбијен, а у другој да је прозор отворен.

Председник већа: Не него у једној изјави сте рекли „циле улази нашли смо их, ухватили смо их“, а у другој сте рекли „царе наши су“.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Овако, у једној, да сте у једној изјави рекли „циле улази наши су“, а у другој „царе улази наши су“.

Сведок [REDACTED]: То је у ономе, не знам ни сам како се оно изразио, углавном није га добро именовано.

Оптужени Жељко Будимир: Па дал' ви можете да тврдите да је „Циле“ ил' „Царе“ мој надимак?

Сведок [REDACTED]: Царе, Циле како је реко, то је то, ја мислим да је реко „царе уђи унутра“

Председник већа: Мислите да је реко „царе“.

Сведок [REDACTED]: Наши су ми ћемо их клати и вадити им очи“.

Оптужени Жељко Будимир: Добро. Идуће питање, да ли постоји могућност да је он рекао „Миле уђи наши су“?

Сведок [REDACTED]: Шта дал' ...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли постоји могућност да је он рекао „Миле уђи наши су“.

Сведок [REDACTED]: Не. Не.

Оптужени Жељко Будимир: Добро. И то смо решили. Аха, када сте после рата дошли у Кључ, из изјаве видимо да сте рекли 1996.?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ово није довршено питање па је ...

Оптужени Жељко Будимир: Питам када сте после рата дошли у Кључ. Из једне изјаве видимо да сте рекли 1996. године.

Сведок [REDACTED]: Када сам дошо...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Кад си дошо у Кључ да.

Сведок [REDACTED]: Дошо сам пред Нову годину на два три дана, кад се ослободило.

Председник већа: Које године, које године?

Сведок [REDACTED]: '96.

Оптуђени Жељко Будимир: Добро. Да ли знате да постоји човек који каже да сте у Кључу били већ 1995. и да се састао са вама?

Сведок [REDACTED]: Шта рече?

Председник већа: Прецизно реците, ко?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Дал' постоји могућност да сте били '95. у Кључу.

Председник већа: Ко је то рекао?

Оптуђени Жељко Будимир: Па само да видим дал' зна па ћу му предочити.

Сведок [REDACTED]: Да '95. сам био.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јеси био '95.?

Сведок [REDACTED]: Не, не, нисам, нисам, '96. ми је први пут улазак.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Довољно, идемо даље, ево наставите.

Оптуђени Жељко Будимир: Да ли знате да постоји човек који тврди да сте у Кључу били већ 1995. године?

Председник већа: Па који је то човек?

Оптуђени Жељко Будимир: Хасанбеговић.

Председник већа: Хасанбеговић, тако му предочите.

Оптуђени Жељко Будимир: После сам хтео...

Сведок [REDACTED]: Не, ма то се море проверити уласком пасоса у земљу и опште...

Заменик тужиоца за ратне злочине: Шта је то важно?

Оптуђени Жељко Будимир: Важно је. Да ли Ви тврдите да тај човек не говори истину када каже да сте били у Кључу '95.?

Председник већа: Добро он је рекао, молим Вас немојте сад толико инсистирати, он је рекао када је ушао и да може да се провери, зашто сад инсистирате на томе.

Оптуђени Жељко Будимир: Па зато што је тај Хасанбеговић сведок.

Председник већа: Па добро, идемо даље.

Оптуђени Жељко Будимир: Добро. Кажете да се моја мајка зове Милена.

Сведок [REDACTED]: Шта каже?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Предочава вам да Ви кажете да се његова мајка зове Милена.

Сведок [REDACTED]: Милка, Милена, мати знам је овако као особу и пуно пута сам са њом и знам где је радила и све знам.

Оптуђени Жељко Будимир: Добро, где је радила?

Сведок [REDACTED]: Радила је као службеница у комуналном...

Оптуђени Жељко Будимир: Кажете у комуналном.

Сведок [REDACTED]: Не знам ти ни ја, ту негдје радила је, а отац ти је радио у истој мојој фирмам само различити погони. Ја сам радио у грађевини, а он је радио у шуми.....

Оптуђени Жељко Будимир: Добро, пито сам за мајку пошто сте рекли да знate целу фамилију Бокан Мире ал' ето видимо сада да не знate ни како је име мајке, а такође не знate ни где је радила.

Председник већа: Где вам је мајка радила у то време?

Оптуђени Жељко Будимир: У општини.

Председник већа: У општини, па јел' то иста зграда?

Оптуђени Жељко Будимир: Није ни иста зграда, ни иста фирма, комунално је сасвим друга...

Председник већа: Али чини ми се да је спомињао и општину данас у исказу чини ми се, видећемо кроз транскрипт.

Оптуђени Жељко Будимир: Он је рекао да није сигуран где је радила, а сада тврди да је сигурно радила у комуналном и да се зове Милена...

Сведок [REDACTED]: Радила је, била је службеница...

Оптужени Жељко Будимир: А она се не зове [REDACTED] Моја мајка је [REDACTED]

Председник већа: [REDACTED]

Оптужени Жељко Будимир: Ја сам то реко давно.

Председник већа: Јесте чули да је мајка његова [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] : Значи, Невенка.

Сведок [REDACTED] : [REDACTED] а, да. Да он, пази тај његов деда имо је две три ћери, па су оне, дал' је [REDACTED] ил' Н[REDACTED] тако звала се то је све било оно дјеца па ни не знаш најбоље.

Оптужени Жељко Будимир: Која дјеца, моја мати твоје годиште. Кажете да је Драган касније добио стан у граду, јел' то тачно?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] : Предочава Вам да кажете да је Драган послије добио стан у граду.

Сведок [REDACTED] : Драган је наводно чуо сам да имао стан у граду, ал' то касније дружили се, како је била она услуга, па заједно ал' већина су били горе у комшилуку.

Оптужени Жељко Будимир: Да ли је Вама господине [REDACTED] познато да је Драган добио стан септембра мјесеца 1971. године?

Сведок [REDACTED]

Оптужени Жељко Будимир: Никад. Ви сте тврдили да Драган је стан добио касније и да смо ми живели код...

Сведок [REDACTED] : Да ли је тај стан био затворен ил' није то не знам.

Оптужени Жељко Будимир: Добро, добро. Да ли је у току рата у близин ваше куће био полицијски пункт?

Сведок [REDACTED] : Не господине то ти добро знаш боље од мене, а само правиш неке проблеме ту, испитиваш и, пункт је био доле код X [REDACTED] куће и код...

Оптужени Жељко Будимир: Пункт је био код...

Сведок [REDACTED] : Од моје куће доле једно сто метара.

Оптужени Жељко Будимир: Пункт је био код куће X [REDACTED] ића јел' тако.

Сведок [REDACTED] : Да.

Оптуђени Жељко Будимир: Јел' то сто метара од ваше куће?

Сведок [REDACTED]: Како?

Оптуђени Жељко Будимир: Да ли је то сто метара од ваше куће?

Сведок [REDACTED]: Кад је помјеран?

Оптуђени Жељко Будимир: Није пункт помјеран никада.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли је то далеко од ваше куће сто метара, од које?

Сведок [REDACTED]: Да ту негде.

Оптуђени Жељко Будимир: Па сад кажете да је било далеко.

Сведок [REDACTED]: Шта?

Председник већа: Али Ви сте рекли код куће ту, ја сам схватила да је ту одмах...

Оптуђени Жељко Будимир: Не, не, близу ваше куће, он је тачно код куће Хасанбеговића сведока тачно испред куће његове, то је испред тог сведока који се осећа угрожено, читав рат а полиција му испред куће. Ево још само једно питање па ћемо завршити. Рекли сте да сте високи метар 85.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Рекли сте да сте високи метар, нисам ни ја најбоље схватио метар 85 јел'?

Оптуђени Жељко Будимир: Јесте.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да, реко је.

Сведок [REDACTED]: Па има у пасошу пише.

Оптуђени Жељко Будимир: Добро. А тврдите да је Будимир нижи од вас?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: А каже тврдите да је Будимир нижи од вас?

Сведок [REDACTED]: Да, био тада, био тада.

Оптуђени Жељко Будимир: А у међувремену је порасто јел'.

Председник већа: А колико је нижи био молим Вас? Колико је нижи био Будимир од вас, јел' нешто много, јел' можете отприлике да определите?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Значи сад вас председник већа пита колико је Будимир био нижи од вас, можете ли то објаснити, ево изволите.

Сведок [REDACTED]: Он је био од мене, он је био најмање 5 до 10 центи мање, нижи од мене.

Оптуђени Жељко Будимир: Значи 10 цантиметара.

Председник већа: 5 до 10. То је његов исказ.

Оптуђени Жељко Будимир: Да ли можете рећи још колико је био тежак отприлике?

Сведок [REDACTED]: Био он шиљо, можда је имо 70 кила није ни толко.

Оптуђени Жељко Будимир: Ни 70 килограма кажете.

Сведок [REDACTED]: А ја сам и тада имо 100 кила.

Оптуђени Жељко Будимир: Аха а ви сте имали 100 кила. А да ли Ви знате господине [REDACTED] у да је Будимир висок тачно 185 цантиметара и у то време што се види из војничке књижице и прегледа код доктора био тежак тачно 92 килограма.

Председник већа: Добро. Јел' имате још неко питање?

Оптуђени Жељко Будимир: Хвала, немам.

Председник већа: Само ја да Вас питам молим Вас...

Оптуђени Жељко Будимир: Немам више питања за Вас.

Председник већа: Станите, једно питање. Да ли су тачна имена ваших из породице ово све осим мајке, спомињао је...

Оптуђени Жељко Будимир: Па не зна он...

Председник већа: Ни деда, ни ништа, све погрешио.

Оптуђени Жељко Будимир: Па он је изгрешио буквально све.

Председник већа: Значи ни једно име није тачно у вези ваше породице.

Оптуђени Жељко Будимир: Бокан Миро је реко то је мој деда и Драган отац, остало не зна.

Председник већа: А било је нешто и на М не могу да се сетим да је спомињао.

Оптуђени Жељко Будимир: Постављали смо питања, [REDACTED]

Председник већа: Не, станите тамо за микрофон молим вас. Ја сам Вас питала да ли су имена осим мајке друга била тачна?

Оптужени Жељко Будимир: Па није ни набројао нека друга.

Председник већа: Јесте.

Оптужени Жељко Будимир: Не могу да се сетим, ако можете...

Председник већа: Добро, видећемо кроз транскрипт.

Оптужени Жељко Будимир: Може, после ћу да вам радо одговорим на та питања.

Председник већа: Добро. А јесте чули шта је данас говорио, јел' то тачно што је он говорио?

Оптужени Жељко Будимир: Па није тачно госпођо...

Председник већа: Станите овде, немојте стално ићи док Вам не кажем. Станите ту.

Оптужени Жељко Будимир: Добро, добро, важи. Није тачно госпођо ништа.

Председник већа: То ништа није тачно.

Оптужени Жељко Будимир: Буквално ништа, ја у тој кући у животу био нисам. Код мог деда Мире ми смо дошли ако сам био 10 пута у свом животу као мало дете, после тога нисам ни био.

Председник већа: Значи тај догађај вами није асполутно познато.

Оптужени Жељко Будимир: Ја асполутно нисам био ту и већ сам тражио, мада ето то није судска пракса и не може да се проведе кроз суд, ја сам тражио полиграф да се ја испитам ту ево...

Председник већа: Добро.

Оптужени Жељко Будимир: Могу и њему да кажем...

Председник већа: Господине ██████████ јел' чујете шта каже оптужени Жељко Будимир, он каже да то није ништа тачно, да он није био у вашој кући.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу ██████████: Значи каже вам предсједник већа да Будимир каже да ништа тачно што ви говорите и да он није био у вашој кући.

Сведок ██████████: Он је био сто посто у мојој кући.

Председник већа: Добро. Ми ћемо вам сад показати неке фотографије па ћете Ви погледати и рећи ћете нам шта препознајете на тим фотографијама. Можете се вратити на место.

Адвокат Драган Тодоровић: Поштовани суде, ја вас молим пошто имамо записник сачињен о саслушању сведока пред Кантоналним тужилаштвом дана 05.05.2010. године, том саслушању је био присутан и сведок оштећени данас саслушаван, ја ћу предложити сем фотографија да се предочи тај записник који је потписао оштећени па она ако ми дозволите поставио и део питања на конту тог записника. Хвала лепо.

Председник већа: Добро. Ја бих молила режију да нам повеже са документ камером ове фотографије. Молим? Реците.

Оптужени Жељко Будимир: Хтео би да се извиним због оваквог понашања јер се мени то стварно није природа моја да ја тако се понашам али ситуација је

Председник већа: Добро, пратите сад ове фотографије. Ајде да видимо из оног периода како је изгледао, дајте те фотографије. То, једино ако Ви имате предлог, него само ово са препознавања фотографије кога познајете. Јел' може мало да се зумира ова фотографија, бих молила режију само да зумира ове фотографије и да чујемо сведок да ли познаје нека лица.

Сведок [REDACTED]: Шта?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Видиш ли фотографије, само мало да видимо. Ви сад питајте ево, имају фотографије мало су, мале су и ситне, промјер је мали ал' добро. Питајте изволте.

Председник већа: Још мало улево. Да ли неког познајете на тој фотографији? Добро погледајте.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли неког познајете на тој фотографији?

Сведок [REDACTED]: Фотографији...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу: Да.

Сведок [REDACTED]: Познајем...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Само полако.

Сведок [REDACTED]: Жељка.

Председник већа: Где се налази, реците где се налази он?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Жељка, где се налази, на којој фотографији.

Председник већа: У првом, другом реду.

Сведок [REDACTED]: На овој.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] Имаш два реда фотографија.

Сведок [REDACTED]: На првој.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] ред одозго јел`?

Сведок [REDACTED]: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] На којем, под којим... имају... у првом реду колко има особа?

Сведок [REDACTED]: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED] Колко има у првом реду горе?

[REDACTED]: Има их пет.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Пет. Е сад реци који је по реду.

Сведок [REDACTED]: Трећи.

Председник већа: Кажите редни број.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Каже трећи.

Председник већа: У горњем делу.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Да, да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Који је?

Сведок [REDACTED]: Трећи.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Трећи.

Председник већа: Трећи.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Председник већа: Покажите. Јел` то тај, на њега мислите?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Гдје показује оловка јел' то тај?

Сведок Але Штркоњић: Да, да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Председник већа: То је Будимир Жељко Ви кажете?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел' то Будимир Жељко?

Сведок [REDACTED]: Требо би да буде, да. Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Каже да.

Председник већа: Да.

Констатује се да је сведоку оштећеном показане фотографије које се налазе на страни 212 списка и указује на фотографију број 3 у ... Јел' број 3 јел' тако, ја не видим овде... на фотографију број 5 обележена јел' тако редним бројем 5 и за ту фотографију каже да се на њој налази Будимир Жељко.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: А чекајте, овде има разлике, извините.

Председник већа: У првом реду горњем.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Он каже на фотографији број 3 ал' можда је обиљежено, председница каже број 5 ...

Председник већа: Ја не видим дајте ми да видим молим вас.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Покажите Ви прстом, ал' ако он покаже прстом дал' се то може видети. Значи ако свједок покаже прстом на фотографији по томе ће се разјаснити.

Председник већа: Ви сте показали на фотографију која је овде обележена бројем 5.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]

Председник већа: А трећи.

Сведок [REDACTED]: Да.

Председник већа: Јел' трећи, молим вас...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ви сте показивали оловком правилно.

Председник већа: Овако ми прецизирајте, у првом реду горњем где се налазе њих шесторица који је по реду Будимир Жељко на кога ви указујете?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ал' нема сад слике.

Сведок [REDACTED]: Трећи по реду слјева на десно.

Председник већа: Слева на десно добро.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Још само реци у којем реду.

Сведок [REDACTED]: Овде сада испада други.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Миче се слика, сачекајте.

Председник већа: Ево имамо још једну фотографију па погледајте.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Поновите питање.

Председник већа: Ево можда мало боље да погледате. Јел' овај број, број 5 јел' то Будимир Жељко који је био тад кажете код вас?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Погледајте слику, и видите бројеве испод слике и реците који је.

Председник већа: Ево сад мало боље видите.

Сведок [REDACTED]: На 5.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Каже на 5.

Председник већа: Број 5 добро. Изволите.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Заменик тужиоца. Да вас питам, јел' препознајете на тим slikama [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јеси чуо?

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да ли је то Б [REDACTED] и да ли је то В [REDACTED]?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли познајете Бајића...

Заменик тужиоца за ратне злочине: [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: И Вртунић, да ли познајете Б [REDACTED] и В [REDACTED] на тим фотографијама. Погледајте полако, не жури.

Сведок [REDACTED]: То су слике мутне, то је врло...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Тешко...

Председник већа: Јел' може још мало да се то зумира.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Таласи имају на њима па се баш... ако можете пооштрите, средите их.

Сведок [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Опет има неки таласи.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Јел' може, да има преко слике је одсјај од лампе, јел' можемо слику по слику...

Сведок [REDACTED]: [REDACTED]

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да, ко је [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко је [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: [REDACTED] е под бројем 4.

Председник већа: Па избројте, у првом реду, у другом реду...

Заменик тужиоца за ратне злочине: Има број, има број, каже не види се...

Сведок [REDACTED]: Под бројем 4.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Под бројем 4.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Не видим бројеве. Чекајте ал' се не виде бројеви... не види се овде код мене...

Председник већа: Па кажите први ред, други ред, па избројте који је по реду.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Тако, у којем реду и који је по реду.

Сведок [REDACTED]: Бајић... овде у првом реду број 4.

Председник већа: Избројте који је по реду, немојте да гледате број. Који је по

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Овако како су слике поредане по вама који је, не број испод него који је по реду, јел' у првом реду кажете и који је по реду, први, други, трећи, пети, четврти и тако.

Сведок [REDACTED]

Председник већа: Може и тако. Ево ми ћемо вам показати оловком, а ви кажите кога познајете, ајмо број први. Јел' знате њега?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Показује оловка.

Председник већа: Број 1 ко је то?

Сведок [REDACTED]: То није.

Председник већа: Идемо даље. Ко је то?

Сведок [REDACTED]: Није.

Председник већа: Добро.

Сведок [REDACTED]: Ово је [REDACTED]

Председник већа: То је [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Ово...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекајте, чекајте.

Сведок [REDACTED]: Је [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Не, не, пратите оловку.

Председник већа: Ко је [REDACTED]? Колега ја ћу вас молити ради прецизности не можемо овако, не можемо.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекајте, вратите оловку, може се поновити да иде од првог...

Председник већа: Молим вас, сконцентришите се. Значи у првом реду кажите ко је [REDACTED]

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Покажите ко је [REDACTED] у првом реду одозго ко је [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Овде број 4.

Председник већа: Број 4.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекај, четврти по реду.

Сведок [REDACTED]: Да.

Председник већа: То је означен бројем 7, значи у првом реду Б [REDACTED] се налази на четвртој фотографији а обележен је бројем 7, то је [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Јест, четврти по реду.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Четврти по реду у првом реду каже.

Председник већа: Добро. То смо разјаснили.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: И где оловком ви показујете.

Председник већа: Ајмо даље, ко [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Вртунић је овај...

Председник већа: Избројте.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Први у доњем реду показује.

Председник већа: Први ред или други ред.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: У другом реду, доњем реду да.

Сведок [REDACTED]: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Први у другом реду.

Председник већа: Који по реду је у другом реду?

Сведок [REDACTED]: Први.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Слијева каже.

Председник већа: Први слеве стране у другом реду је Вртунић јел' тако?

Сведок [REDACTED]: Да, [REDACTED]

Председник већа: То је означен код нас бројем 3.

Сведок [REDACTED] То је све давно госпођо и мутне су слике и тако то...

Председник већа: Добро.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Јел' можемо судија да зумирајмо слику по слику па да га питамо дал' познаје, овако му је... можемо слику по слику.

Председник већа: Погледао је све, сад не можемо му тражити...

Заменик тужиоца за ратне злочине: Једну по једну, ево прву дал' познаје ту особу ту, јел' знате ко је тај, дал' њега познајете?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Познајете ли тога ко је?

Председник већа: Заменик тужиоца Вас пита да ли познајете овог човека на овој фотографији број 1?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли га познајете?

Сведок [REDACTED]

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да ли је то неко од ове тројице?

Сведок Але Штркоњић: Ја мислим, то су све мутне слике и давно је то било, ја мислим да је то... може бити да је ово [REDACTED]

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде слика следећа.

Председник већа: Ајмо следећу слику. Значи за фотографију број 1 у првом реду мисли да је [REDACTED]

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ова следећа, ко је ово?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Дајте само мало, ви морате значи пазити што говорите и значи...

Председник већа: Ево погледајте слику број 2.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Изволите. Значи ујверите се, видите. Ево сад је показана слика број 2.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Јел познајете тог човека? Ако познајете познајете, ако не познајете кажите не познајем.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Познајете ли га, познајете ли овог човека.

Сведок [REDACTED]: Овог човека, мого би бит [REDACTED]

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде даље, три.

Председник већа: Ко?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Он каже [REDACTED]

Сведок [REDACTED]: Да.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде, ајде следећу. Ко је овај, ко је то?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Вратите се на ову назад слику, јер није сведок то...

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ко је ово, ајде број 3?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел може на ову слику претходну?

Сведок [REDACTED]: Да.

Председник већа: Ко је на овој фотографији број 5? Погледајте добро.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ајде гледај тамо, ко је сад оно?

Сведок [REDACTED]: То је овај момак, то је овај Будимир.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде следећу.

Председник већа: Па нисам чула.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Будимир је рекао.

Председник већа: Рекао је, добро. Ајмо даље.

Сведок [REDACTED]: То је овај Жељко, да...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекајте, јел мислиш још о оном претходном или је други.

Сведок [REDACTED]: Да, да, онај. Будимир, Будимир мора бит...

Председник већа: Фотографија број седам, ајде молим вас погледајте.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Чекајте, вратите на ону слику прошлу још. Сведок је још под дојмом оне слике, али да видимо. Можете ли вратити на претходну слику, јер је он још о њој говорио а показана је друга. Ево сад на овој слици, ево, полако не жури.

Сведок [REDACTED]: Е то би могао бити Будимир.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде даље.

Председник већа: Идемо даље.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ко је на слици 7 то, да ли њега познајете.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ко је ово?

Сведок [REDACTED]: Они су били без косе, кад су слике друге.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Познајеш или не познајеш?

Сведок [REDACTED]: Ово би могао бит Вртунић.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде даље, ајде 8, ајде следећу.

Сведок [REDACTED]: Овај, не познајем овога.

Председник већа: Ово претходно је 8, а сада фотографија број 9. Претходна је 7, а сада фотографија број 9. Да ли познајете ту неког, ко је то?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Познајете ли овога?

Сведок [REDACTED]: Овога не.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде следећа.

Председник већа: Ајмо даље, број 10.

Сведок [REDACTED]: Мало још доле.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Мало ниже, не види муцијелу главу. Ниже треба спустити фотографију не види косу и чело. Сад је у реду. Познајете ли га?

Сведок [REDACTED]: Овај би могао бит [REDACTED]

Заменик тужиоца за ратне злочине: То би могао, ајде даље, доњи ред.

Председник већа: Ко је то?

Заменик тужиоца за ратне злочине: [REDACTED]. Ајде даљ, ајде сад тај број, број 3. Да ли њега познајете.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Познајете ли сад ову особу?

Заменик тужиоца за ратне злочине: Не.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Не.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Ајде даље, 4.

Сведок [REDACTED]: Не.

Председник већа: Идемо следећу. Не познајете овде никог?

Сведок [REDACTED]: Не, овог не.

Председник већа: На фотографији број 6 јел препознајете неког?

Сведок [REDACTED]: Да, овога не познајем никог.

Председник већа: Не, ајмо даље.

Сведок [REDACTED]: Не. Овога поготово никако.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ни овог не препознаје.

Председник већа: Не познајете ни на фотографији број 8, не препознајете, добро.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Јел могу ја сад да предочим шта је тада или не?

Председник већа: Можете, можете.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Е, сад ћу вам нешто рећи, овај...

Адвокат Драган Тодоровић: Ја се извињавам председнице...

Председник већа: Само прво да видимо да ли имамо још неке фотографије, да ви желите да се покаже.

Адвокат Драган Тодоровић: Наравно, овај записник, али још нешто. Ја сам у доказним предлозима предложио да се препознавање издвоји из разлога јер није урађено по ЗКП-у, изнео сам разлоге јер тада није описао како изгледа окривљени данас. Оштећени говори да је окривљени нижи од њега, и говори да је имао око 70 килограма, да је био...

Председник већа: Добро, ајде после ћемо примедбе...

Адвокат Драган Тодоровић: Из тог разлога...

Председник већа: Него ми реците да ли хоћете још да му предочимо неке фотографије.

Адвокат Драган Тодоровић: Наравно.

Председник већа: Онај ЦД-е што сте приложили ту има.

Заменик тужиоца за ратне злочине: А шта мислите судије да га сад питамо одмах како је тад објаснио једно, а сада прича друго?

Председник већа: Питајте га.

Адвокат Драган Тодоровић: Да, ово је записник поштовани суде који је сачињен у Кантоналном тужилаштву 05.10.2010. године, у том записнику је записник о саслушавању вештака, том саслушању је присуствовао и окривљени, оштећени Штркоњић Але и потписао записник наравно.

Председник већа: Добро.

Адвокат Драган Тодоровић: Управо из тих разлога шта је наведено и шта је доктор говорио о повредама и ко је нанео те повреде стоји у записнику, па ми је јако битно да се изјасни...

Председник већа: Да ли је потпис његов, само то?

Адвокат Драган Тодоровић: Наравно, да ли је он потписао, тако је.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Само да Вас ово питам, јел ме чујете добро.

Сведок Але Штркоњић: Да.

Заменик тужиоца за ратне злочине: 01.октобра 2010., односно то је фотодокументација од 01.10.2010., Ви сте исте ове фотографије погледали, па сте тада рекли и прстом показали да је на фотографији број 4, а то је доњи ред, друга с леве на десно, да је то Будимир Желько. Данас сте рекли да њега не познајете.

Сведок Але Штркоњић: Да.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Шта да?

Сведок [REDACTED]: То су све слике мутне и из давних времена, и сада ти ту тешко распознајеш у времену, ја сад кад видим на пример њега и прије то је велика разлика.

Председник већа: Не, конкретно одговорите, не питамо Вас за сада, за садашњи изглед, него вас питамо за изглед тада, у то време. Како објашњавате?

Заменик тужиоца за ратне злочине: Да ли је тај човек са слике број 4 ушао критичне ноћи у вашу кућу и урадио оно што сте испричали?

Сведок [REDACTED]: Да.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Који, овај са слике број 4.

Адвокат Драган Тодоровић: Поштовани суде, ово је стварно сугестивно...

Председник већа: То је све забележено, то је све забележено, то је све забелејжно, игзговорили сте Будимир Жељко, и онда му говорите јел то тај.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Па да, да, не питам. Па не, али...

Председник већа: Добро.

Заменик тужиоца за ратне злочине: Али како је то, откуд та разлика.

Председник већа: Само ако можете да опишете разлику, јер тад сте га препознали, данас га нисте препознали.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Значи каже Вам председница вијећа, да сте га тад препознали, а данас га на фотографији нисте препознали, па објасните то зашто.

Сведок [REDACTED]: Госпођо предедниче суда, слике су све мутне, дуго је вријеме, и све су то разлике велике које човек у све овом стању, тако да није баш све, ево ја данас кад сам видио њега од сто, сто десет кила, то је велика разлика у односу на прије кад сам га ја познавао.

Председник већа: Данас Вас нисмо питали да ли овог човека познајете наравно да је прошло време и да се људи мењају, него Вас питамо из тог времена како сте га препознали претходно када сте показивали, а данас га нисте, а то су исте фотографије?

Сведок [REDACTED]: Па вјероватно су слике биле тада јасније да се могло све детаљно видети.

Председник већа: Добро. Реците ми молим Вас још да ли се придружујете кривичном гоњењу и да ли истичете имовинско правни захтев?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да ли се придружујете кривичном гоњењу и истичете ли имовинско правни захтев. Придружујете ли се кривичном гоњењу.

Сведок [REDACTED]: Кога.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ево нека пита председник, да не бих ја. Уствари он пита кога. Ево можете, да не бих ја.

Председник већа: Овде је оптужен Будимир Жељко, да ли се придружујете кривичном гоњењу, да ли се придружујете тужиоцу који га кривично гони?

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Каже се да је оптужени Будимир Жељко и пита да ли се придружујете тужиоцу у његовом кривичном гоњењу против Жељка?

Сведок [REDACTED]: Ја, треба да одговара за оно што је радио.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Још нисте рекли тражите ли...

Председник већа: Одштетни захтев.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Истичете ли имовинско правни захтев?

Сведок [REDACTED]

Председник већа: А у ком износу истичете имовинско правни захтев, то можете и накнадно, али ако можете сада да се изјасните реците.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јесте ли чули?

Сведок [REDACTED]: Нисам.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Пита вас председница вијећа у ком износу истичете имовинско правни захтев. Не могу даље ништа коментаристати, ево изволи.

Сведок [REDACTED]: У којем износу ја...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Тражите штету...

Председник већа: Може и касније, само му објасните да то може и касније.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: А може и касније. Председник каже да може и касније. Требаш рећи да ли сад истичеш имовинско правни захтев или ћеш то учинити....

Председник већа: Накнадно у неком другом поступку.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Накнадно.

Сведок [REDACTED]: Да, да, истичем и потврђујем да га треба гонити што строжије.

Председник већа: Добро. Хвала лепо. Хвала Вам. Да. Само још да предочимо записник о вештачењу. Само мало молим Вас. Предочићемо Вам записник о вештачењу, конкретно погледаћете да ли сте Ви овај записник потписали, да ли препознајете Ваш рукопис. Молићу режију само да мало увелича тај потпис.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Ово треба изоштрити јер се слабо...

Председник већа: Ево сад ћемо, ево. Да ли је то Ваш потпис?

Сведок [REDACTED]: Ово. Није мој потпис ово.

Председник већа: Дајте други потпис, ево задња страна. Да ли је то Ваш потпис на задњој страни записника о вештачењу?

Сведок [REDACTED]: Е ово је мој потпис.

Председник већа: Где?

Сведок [REDACTED]

Председник већа: Где пише сведок доле, јел тако, то је ваш?

Сведок [REDACTED]: Да.

Председник већа: То. Добро, хвала.

Адвокат Драган Тодоровић: Поштовани суде, имао бих само једно питање да разјаснимо. Пошто сте говорили да познајете [REDACTED] и његову групу, да ли знate [REDACTED] брата и да ли би га описали молим вас? Од [REDACTED] брата?

Сведок [REDACTED]: Да, познавао сам га брата му, он је био повученији него Предраг и био је бољи...

Адвокат Драган Тодоровић: Да. А хоћете ли га описати молим Вас ако можете да се сетите, колико је висок, тежак, јел га можете описати, молим Вас?

Сведок [REDACTED]: Бајићев брат?

Адвокат Драган Тодоровић: Да.

Сведок [REDACTED]: Био је висок доста, и није био дебео...

Адвокат Драган Тодоровић: Јел био вишљи од Вас?

Сведок [REDACTED]: Није.

Адвокат Драган Тодоровић: А јел био нижи или је био ваше висине? Како га описујете?

Сведок [REDACTED]: Како.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Јел био нижи од вас или је био Ваше висине?

Сведок [REDACTED]: Па негде моје висине.

Адвокат Драган Тодоровић: А кажите што се килаже тиче, Ви сте имали око 100 килограма, колико је он могао да има према некој Вашој процени ако се сећате?

Сведок [REDACTED]: Јел...

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Наводи се да сте Ви рекли да сте били тешки стотину килограма, и пита знате ли колико је он био тежак.

Сведок [REDACTED]: Брат му?

Адвокат Драган Тодоровић: Да.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Да.

Сведок [REDACTED]: Углавном био је лакши од мене.

Адвокат Драган Тодоровић: Добро, разумео сам шта сте рекли, хвала Вам пуно још један пут.

Председник већа: Хвала вам лепо, ми смо завршили са вашим испитивањем. Колега ја вам се захваљујем на овој видео конференцијској вези, поздрављамо вас из Београда. Све најбоље.

Судија Кантоналног суда у Бихаћу [REDACTED]: Хвала такође.

Сведок Але Штркоњић: Хвала вама и замолио бих суткињу, председника суда да то води до краја и да кажњава према свим тим потребама, јербо мени је убијена жена од 45 година, мене су рањавали и тукли и све радили од мене, тако да сам ја, мој живот је малтене раван нули у односу на живот даље.

Председник већа: Добро, добро.

Сведок [REDACTED]: Е хвала.

Председник већа: Хвала и вама, пријатно.

Констатује се да је одјављена видео конференцијска веза у 11, 55.

Адвокат Драган Тодоровић: Поштовани суде одбрана има низ примедби везаних за исказ данас саслушаног сведока који је у супротности не само са писаном документацијом која се налази у спису предмета, него је контрадикторна и данашњем исказу у уводном излагању када сте Ви постављали питања. Одбрана моли суд да након добијања транскрипта дозволи да одбран систематизује и детаљно укаже на све примедбе везане за саслушање овог сведока, а да се сада посебно не изјашњавам на све примедбе које су биле.

Председник већа: Да, наравно имаћете прилике, имаћете прилике.

Адвокат Драган Тодоровић: Хвала вам пуно.

Председник већа: За данас би завршили, то је било по плану.

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

Главни претрес се одлаже, а следећи се заказује за:

04.09. у 09,30 судница број 2.

На главни претрес позвати сведоке и то [REDACTED].

Они ће бити испитани путем видео конференцијске везе. Они се налазе на издржавању казне затвора. У 09,30 дакле 04.септембар у 09,30 судница број 2.

Довршено у 12,00 часова.

Записничар

Председник већа-судија

